



གངས་ལྷོ་མི་རིགས་ནང་སྤྱི་ཚོགས་རིང་

ལུགས་ཀྱི་སློབ་གསོ་བྱེད་པའི་སྐོར།

དབུས་གཞིའི་ཨག་ཇ།

གྲངས་ཉུང་མི་རིགས་ནང་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་  
སློབ་གསོ་བྱེད་པའི་དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་ཆ།

(བམ་པོ་གསུམ་པ)

☆

ཟླ་ཁྲིན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱེད་ཁང་གིས་བསྐྱབས་པ་བྱུང་བུས་  
ནས་དབར་དུ་བསྐྱེད།

(སློབ་སྐྱོད་དུ་རྒྱ་རིམ་མིང་གྲུང་བྱུང།)

མིང་ཅུ་དཔེ་ཁང་ཟླ་ཁྲིན་ལས་ལག་ཁང་ནས་བཟུམ།

ཟླ་ཁྲིན་མི་རིགས་དབར་བཅའ་ལས་ལྷན་ནས་དབར་བཅའ།

---

༡༩༥༤ ལོའི་ཟླ་པ ༩ པར་ཐོག་མར་བཏོན་པ།

༡༩༥༤ ལོའི་ཟླ་པ ༩ པར་དབར་མིངས་དང་པོ་བཅའ།

དཔེ་བཅའ་པོ་གྲངས་ ༡ — ༥༠༠ རིན་སྒྲོན་རྒྱུ་རྩ་

དཔེ་ཏྲགས་གཞི་སྤྱི་ལོ་མང་གྲངས་ M3140.3

# ལྷན་པར་དྲུང་

མིག་སྒྲུབ་དང་མཉམ་ཞིང་ཆོན་གྱི་མི་སྲིད་ས་ལྷུང་དྲུང་  
དྲུང་དང་ཞིང་ཆོན་ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་མཚུངས་སྤོན་ལ་གཞི་  
བཟུང་སྤོ་ས་གནས་ཁག་གི་དངོས་འོད་གནས་ཚུལ་དང་ཟུང་  
འབྲེལ་གསལ། མི་སྲིད་ས་སོ་སོའི་ནང་སྤྱོད་ཚོགས་སྤྱོད་ལྷན་ས་  
གྱི་བསམ་བློ་སྤོབ་གསོ་བྱུང་བཞིན་འོད། ད་ལས་གྱི་སྤོབ་  
སྤོང་འདི་དང་བསྐྱུན་པའི་ཆེད་དུ་དང་ཚོས་མི་དམངས་ཉིན་རེ་  
གསར་འགྱུར་གྱི་ཆེད་བརྒྱུད་དང་དྲུང་དྲུང་དྲུང་དྲུང་དྲུང་  
ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་འགན་འཁུར་མཁན་གྱི་འགན་སྲུང་གི་འབྲེལ་  
འོད་ལྷན་ལྷན་དང་གསུང་བཤད། གཞན་པའི་འབྲེལ་འོད་  
གྱི་གསུང་བཤད་འོག་ཆ་རྣམས་སྤྱི་གསུང་བསྐྱུར་བུས་ཏེ་དུས་  
ཐངས་བཤོས་ནས་པར་དྲུང་བསྐྱུན་ཏེ་ས་གནས་ཁག་གི་སྤོབ་སྤོང་  
གི་དྲུང་གཞིར་བསྐྱུན་པ་འོག།

དཔལ་འདིའི་བསམ་པོ་དང་པོར་མི་དམངས་ཉིན་རེ་གསར་  
འགྱུར་གྱི་བརྒྱུད་གསུང་། “མི་སྲིད་ས་ལྷན་སྤྱི་བུ་སྤྱོད་ལས་ལྷན་  
པའི་ལྷན་སྤོབ་སྤོང་གི་དངོས་འོད་ཞེས་པའི་འོག་ཆ་དང་ལྷན་ནན་  
སྤོ་ནས་མི་སྲིད་ས་ལས་དོན་བཟུངས་ཚུལ་ཚོགས་འདུའི་ཕོག་”

གནང་བའི་གསུང་བཤད། “གཅིག་ལྟར་གྱི་མི་སྲིད་མེ་མོའི་  
རྒྱལ་ཁབ་ནི་མི་སྲིད་ཁབ་ཁག་གི་མི་དཔངས་ཀྱི་ཚེས་ཚེའི་ཁི་ཕན་  
ལེན” རོགས་ཀྱི་ལྷོ་ཆ་འཁོར་ཡོད།

བམ་པོ་གཉིས་པར་དེར་ཞུ་བའི་གསུང་བཤད་ལྟར་  
ལས་འགྲུབ་རྫོང་གི་རྩ་བ་ལྷན་དུ་གྲང་གི་“གྲངས་ཉུང་མི་སྲིད་”  
རྫོང་ (གནང་བསུས་) མི་སྲིད་མཐུན་རྫོབ་ཞེས་པའི་དེབ་ཀྱི་  
ཆེད་བརྗོད་“རྒྱལ་ཡོངས་གྲངས་ཉུང་མི་སྲིད་ཀྱི་གྲང་དུ་གྲུག་  
དུ་ཕྱི་བས་པའི་རྒྱ་ཚོགས་དང་ལྷགས་ཀྱི་བསྐྱེད་པའི་གྲངས་གཅིག་  
གཏོང་དགོས” ཞེས་པའི་ལྷོ་ཆ་དང་དུང་དཀྱིལ་ནས་བཙམས་  
པའི་ “ དང་རྒྱལ་མི་སྲིད་མེ་མོའི་བར་གྱི་མཐུན་ལས་དང་  
མཚའ་འགྲུབ་ཐམ་མ་ཆད་པར་གོང་ལྷོ་གཏོང་བ” རོགས་ཀྱི་  
ལྷོ་ཆ་འཁོར་ཡོད།

བམ་པོ་གསུམ་པར། ལང་རྩན་རིན་ལས་བཙམས་པའི་  
“ས་རྒྱུགས་མི་སྲིད་དང་ལྷགས་ལ་དགག་བ་གཏོང་བའི་རྫོང་”  
དང་ལྷོ་ཆ་དུ་གྲང་གི་རྩ་བའི་ཞིང་ཆེན་མི་དཔངས་ལྷན་ཡོན་རྩན་  
ཁང་གི་ལས་དོན་རྩན་ལྷན་ལྷན་(གནང་བསུས་)དང་། སངས་རྒྱལ་  
ལོ་ཤེས་ཀྱིས་དགར་མཚམས་པོད་སྲིད་པར་རྫོང་ཁུལ་མི་སྲིད་  
དང་ལོན་ལས་ལྱིད་པའི་བཟུགས་ཚོལ་ཚོགས་འདུ་ཤོག་གི་.....  
གསུང་བཤད་རོགས་འཁོར་ཡོད། དེབ་འདིར་གསུགས་.....



# དཀར་ཆགས།

ས་སྐྱོགས་མི་སྐགས་སྤང་བྱགས་ལ་དགག་པ་གཏོང་བའི་  
སྐྱོད།.....(1)

ཡང་རིན་པོ་ལ།

ཟླ་མེད་ཞིང་ཆེན་མི་དཔངས་སྐྱུ་ཡོན་ཏུད་ཀྱི་ལས་དོན་སྦྱོན་  
ལྷོ། (གནད་བསྟུན).....(32)

མེས་ཏུ་ཡང་།

དཀར་མཚོས་ཤོད་སྐགས་དང་སྐྱོང་ཁུལ་མི་སྐགས་ཏང་།  
ཡོན་ལས་བྱེད་པའི་བཞུགས་མོལ་ཚོགས་འདུའི་ཐོག་གི་གསུང་  
བཤད།.....(41)

སངས་ཀྱས་ཡེ་ཤེས།

། །ས་ཕྱོགས་མི་རིགས་རིང་ལུགས་

ལ་དགག་པ་གཏོང་བའི་སྐོར།

(ཡང་ཟུང་རིན)

ཚབ་བརྗོད།

བཅོངས་བཤེལ་བཏང་ནས་བཟུང་། ང་

ཚོའི་ཏང་གི་གྲངས་ཉུང་མི་རིགས་ནང་ཏུ་དགའ་ཚོགས་ཚོ་ཤི་

ལས་དོན་མང་པོ་བྱས་ཡོད་པར་ས་ཟད། རྒྱབས་པོ་ཚོ་ཤི་

བྱས་ཇིས་ཐོབ་ཐུག་ཅིང་། ང་ལྟ་གྲངས་ཉུང་མི་རིགས་ཀྱི་མི་

གྲངས་བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་ཚུ་གྲ་ལྟ་ཡན་ཚོད་ལ་ཅ་བ་ཐོག་ཐོན་སྐྱེད་

སྐྱེ་ཆས་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་སྐྱེ་ཚོགས་རིང་ལུགས་་་་་

བསྐྱེད་བཀོད་མདོན་ཏུ་བྱུང་ཡོད་པ་དང་། བརྒྱ་ཆའི་དགུ་

བརྒྱ་ཡན་ཚོད་ཀྱི་འདུས་སྡོད་པའི་གྲངས་ཉུང་མི་རིགས་མི་གྲངས་

ལ་ས་ཁོངས་རང་སྐྱོང་ལག་ལེན་བཟུང་ཐོན། ང་ལྟ་ཏུས་

ཀྱི་བརྗོད་ལས་བཞི་བརྒྱ་ཉི་ལུ་ཅ་གསུམ་གྲངས་ཉུང་མི་རིགས་ས་

ཁུལ་ཏུ་བཅུགས་ཐོན། ང་ནང་གི་ཉི་ལུ་ཅ་མ་གྱི་གྲངས་ཉུང་

མི་རིགས་ཀྱི་བརྗོད་པ་གྲལ་རིམ་སྐྱེད་གྲིང་བྱེད་བཞིན་ཡོད།



ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ११ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १२ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १३ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १४ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १५ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १६ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १७ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १८ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १९ ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २० ॥

ལ་རྩོམ་ལ་དང་ལྷན་ལྷན་བྱས་པ་དེ་ཡིན།

༢ ལྷོ་ཚོགས་པའི་མ་འཁུར་སྐོར་ལ་བཀའ་འཁུར་སྐོར་...  
ལྷན་དང་གཉན་འཁུར་དང་ལྷན་དང་ལྷན་དང་ལྷན་དང་གཉན་  
དང་གཉན་མི་སྐོར་གྱི་ཚོགས་ལྷན་ལ་དེ་འཁོར་ལྷན་ལྷན་པའི་  
སྐོར་འཁུར་བ་རེད།

༣ མི་སྐོར་ས་ཁོངས་དང་སྐོར་གཉན་དོན་སྐོར་ལ།  
ལོ་ལྷན་གྱི་འཕེལ་བྱེད་དང་དངོས་དོན་གྱི་ཚ་རྒྱུན་ལ་མ་བཟུངས་  
ནས། ཚ་དོན་མིང་པའི་དང་སྐོར་ས་གཉན་གྱི་ས་ཁོངས་ལྷོ་  
ཚོ་ཏུ་གཏོང་བྱུང་དང་། དང་སྐོར་ས་གཉན་གྱི་ལྷན་འཁུར་གྱི་  
གཉན་མཐོ་ཏུ་གཏོང་དགོས་པས་མ་བཟུངས།

༤ ལྷན་ཁྲུན་དང་གི་འཁུར་སྐོར་གཉན་དོན་ལ།  
ལྷན་ཁྲུན་སྐོར་ལྷན་གྱི་མ་འཁུར་སྐོར་གཉན་ལྷན་གྱི་ཚ་དོན་དང་  
འགལ་དེ་མི་སྐོར་གྱི་ལྷན་ཚ་དང་བཟུངས་ནས་དང་གི་ཚ་...  
འཁུར་སྐོར་ཁག་གྱི་དགོས་པས་ལ། ལྷན་ལྷན་ལྷན་ལྷན་ལྷན་  
གཉན་གྱི་དང་ལྷན་དང་ལྷན་དང་དུ་འཁོར་བྱིད་ལས་འགལ་...  
འཁུར་སྐོར་གྱི་དང་ལྷན་ལ་སྐོར་སྐོར་སྐོར་སྐོར་གྱི་ཚ་  
འཁུར་བཟུངས་པ་རེད།

༥ མིས་ལྷན་ཁྲུན་ཚང་ཚོན་པོའི་ཚ་འཁུར་སྐོར་ལ།











